



דצמבר 2018

נovo nordisk בע"מ
בית הפעמוני, קומה ב'
רחוב התע"ש 20
א.ת. כפר סבא, 4442520
טלפון: 09-7630444
fax: 09-7630456

הנדון: ® Insulatard® Penfill איןסולטרד פנפייל

Therapeutic indication:

Insulatard® is indicated for the treatment of diabetes melitus.

Active ingredient: Human insulin 100 IU/ml (international units/ml)

רופא/ה, רוקח/ת נכבד/ה,
חברת נovo Nordisk מבקשת לידע על עדכון העלון לצריכן לתקן איןסולטרד פנפייל. עלון
זה עדכן באוקטובר 2018 בהתאם להוראות משרד הבריאות.

להלן העדכנים המהותיים בעלון לצריכן:

לפני השימוש באינסולטרד

- ◀ בדק את התווית כדי לוודא שהו האינסולין הנכוון.
- ◀ בכל שימוש בדוק את המחסנית, לרבות בוכנת הגומי שבתחתית המחסנית. אין להשתמש בה, אם יש סימן כלשהו לנזק או אם בוכנת הגומי נמצא מעל לסרט הסימון הלבן שבתחתית המחסנית. תופעה זו עשויה לנבוע מדיליפת אינסולין. אם אתה חושד שהמחסנית פגומה, החזר אותה לשפק התרופה. להוראות נוספות וספורות עיין בהוראות השימוש של עט ההזרקה.
- ◀ השתמש תמיד במחט חדש לכל הזרקה כדי למנוע זיהום.
- ◀ אין לחלק מחטים ואינסולטרד פנפייל.
- ◀ איןסולטרד פנפייל מתאים רק להזרקה מתחת לעור עם עט הזרקה לשימוש רב פעמי. פנה לרופא שלך אם אתה צריך להזריק את האינסולין שלך באמצעות הזרקה אחרת.

כיצד והיכן יש להזריק את התרופה
איןסולטרד ניתנת בהזרקה מתחת לעור (תת-עורית). לעיתים אין להזריק ישירות לתוך
הווריד (טור-וירידית) או השדר (טור-שרירית).
איןסולטרד פנפייל מתאים רק להזרקה מתחת לעור עם עט הזרקה לשימוש רב פעמי. פנה
לרופא שלך אם אתה צריך להזריק את האינסולין שלך באמצעות הזרקה אחרת.

לשימוש לבכם, השינויים המודגשים בצהוב מהווים החמרה. כמו כן, בוצעו שינויים נוספים
בבנייה ועדיconi פורמט.
העלון המעודכן נשלח למשרד הבריאות לצורך פרסום במאגר העלונים שבאתר האינטרנט
של משרד הבריאות.

בברכה,

רון שווורץ

רופא ממונה
נovo Nordisk בע"מ